

# ME VALERIE CARLA MARTI

NOTAIRE

## RENSEIGNEMENTS POUR CONSTITUTION D'UNE SARL SARL COMPANY REGISTRATION

Raison sociale/ Corporate name : .....

Personne de contact (N° téléphone) : .....  
Key Contact person (+ mobile)

**Fondateur(s) associé(s)/Founder(s) partner(s)** : (fondation par 1 personne autorisée/ 1 person is enough)

1 / Nom/Name (M/Mme/Mlle Mr/Mrs/Miss) : .....

Prénoms/First Name (tous/all) : .....

Date de naissance/Birthdate : .....

Profession/Job : .....

Nationalité/Nationality : .....

Origine/Origin (only for swiss citizen) : .....

Numéro AVS/AVS Number : .....

Adresse/Address : .....

*(Domicile en Suisse mais hors canton de Genève, une attestation de domicile est exigée. Votre adresse sera vérifiée par le RC).*

Nombre de parts (s) souscrite(s) / Number of share(s) subscribed : ..... parts / shares  
(\*propre compte ou à titre fiduciaire) / (\*on his/her name or fiduciary)

2 / Nom/Name (M/Mme/Mlle Mr/Mrs/Miss) : .....

Prénoms/First Name (tous/all) : .....

Date de naissance/Birthdate : .....

Profession/Job : .....

Nationalité/Nationality : .....

Origine/Origin (pour les suisses/for swiss citizen) : .....

Numéro AVS/AVS Number : .....

Adresse/Address : .....

Nombre de parts (s) souscrite(s) / Number of share(s) subscribed : ..... parts / shares  
(\*propre compte ou à titre fiduciaire) / (\*on his/her name or fiduciary)

**Capital social/Shares capital:** CHF/€/\$/£/¥. .... (CHF 20'000.-- au minimum/at least)  
Divisé/divided en/in ..... parts sociales/shares de/of CHF/€/\$/£/¥. ....

**Libération/liberation :** en espèces/cash, CHF. ....  
apports ou autres/goods contribution or other, CHF. ....

**Banque de dépôt/deposit bank name :** .....

Etude  
1, Place Saint-Gervais  
CH-1201 Genève

Contact  
+ 41 22 345 50 50  
marti@notaires.law

Site Internet  
www.notaires.law

TVA  
CHE-299.191.708

(attestation de consignation à produire-the original deposit certificate issued by the bank is required)

**Gérant(s)/Manager(s) :** (renseignements nécessaires = les mêmes que ceux demandés pour les associés)  
(information required = the same as requested for partners)

.....  
.....  
.....

Si plusieurs gérants, il faut nommer un président/If many managers, you have to designate a Chairman :

Mode de signature / Signature mode : .....(individuelle/collective à deux/autre - single/joint/other)

**Réviseur :** (pas nécessaire si moins de 10 emplois à plein temps en moyenne annuelle, total du bilan prévisible de moins de 10 millions et chiffre d'affaire annuel prévisible inférieur à 20 millions) (Not required if less than 10 full-time jobs on average, annual balance sheet less than 10 millions and a annual turnover less than 20 millions)

**Réviseur/Auditor :**      oui/yes      non/no      (entourer ce qui convient/circle the right answer)

si oui/if yes

(nom, adresse/name, address) : .....  
(lettre d'acceptation de mandat à fournir/the original acceptance warrant by accountant is required)

**Adresse du siège social/Headoffice address :** .....

.....(l'adresse sera vérifiée par le RC)

Dans ses propres locaux/In its own offices : oui/yes      non/no (entourer ce qui convient/circle the right answer)  
(lettre acceptation de domiciliation à fournir/  
the original acceptance of domiciliation is required)

**But/Corporate purpose :** .....

.....  
.....  
.....  
.....  
.....  
.....

\*\*\*\*\*

**Merci de joindre une copie des pièces d'identité du (des) fondateur et/ou du (des) gérant**  
**Please join a copy of founder (s) and / or manager (s) ID**